



# ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدم

Αμωινι μαρενοτωϋτ : ηϣϣ̄ τριας εθϣ : ετε  
ϕιωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθϣ.

Χερε νε Μαρια : ϣ̄ βρομπι εθνεθωσ : θηε-  
τασμισι παν : υϕϣ̄ πιλοσος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الجامعة المسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Πενοτωϋτ υϕ̄ ϕιωτ ηαγαθος : νεμ Πεϣωηρι  
Ιησ Π̄χ̄ς : νεμ Πιπνα υπαρακλητον ϣϣ̄ τριας  
εθϣ ηομοοτςιος .

Χερε νε υϣ̄ παρθενος . ϣ̄ οτρω υμνι ηαλη-  
θινη : χερε η̄ωοτωϋοτ η̄τε πενσενος : αρεϣφο  
παν η̄εμμανοτηη .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بلحنه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΝΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 Ψάστια Παριά Ψπαρθενος : ΝΕΜ ΝΙΜ...  
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل همدوه فى العالم من قبل

صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم التاسع من شهر بؤونة المبارك  
نياحة النبي العظيم صموئيل ماسح الملوك

طرح بلحن آدام .  
Ψαλι ἠχος ἁδαι .

Διναερτολμαν : ἄνοκ θα πιχωπ : οτορ  
ἠταλεπωρος : ἐροτε ρωμ πιβεν .

Ἐρε τα̅ςμη ψομ : οτορ παλας χωχεβ :  
οτβε ἠταιὸ ἠσαμοτηλ : πιπροφητης ἐθοταβ .

التفسير : آجاسر أنا الضيف . والشقى أكثر من كل البشر . لأن صوتي أبعج ولساني ضعيف . بأزاء  
كرامة النبي الطاهر صموئيل . هذا كان ابن القانه من سبط لاوى . وأمه اسمها حفنة . من بنات هارون  
وكانت عاقراً لم تلد ولداً قط . فبمداومتها الطلبة والصلوات . أنعم لها الرب بهذا النبي العظيم . الماسح للملوك  
فأقام عندها ثلاثة سنين . وقدمته لميكل الرب الإله . فخدم على كاهن الرب . ولما تنيح ذلك تضاعفت عليه  
روحه : وتكلم ضابط الكل معه بالوحي دفعات كثيرة . وأمره أن يمسخ شاول ابن قيس ملكاً على  
اسرائيل كما مسح أيضاً داود بن يسى . ملكاً على شعب الله . وتنيح مرضياً لله كل أيام حياته . بطهارة  
حقيقية وعدل . وسبق مجيء مخلصنا . بألف وخمسة وثلاثين سنة . صلواته وبركاته تكون معنا آمين .

وفي هذا اليوم أيضاً شهادة لوكيليانوس وأربعة شهداء

طرح بلحن واطس .  
Ψαλι ἠχος βατος .

Δληθως θεν οτμεθμης : ακι̅πυα ἠταιὸ  
πιβεν : ὦ πι̅αθλοφορος ἠμαρτηρος : λοτ -  
κτ̅λι̅ανος πιμακαριος .

Παιρωμι ἠδικεος : νε οτοτηβ πε ἠτε  
νιδωλον : ἐταχηνατ ἐπι̅ωοτ νεμ πιμηιηι :  
ἔτε πιμαρτηρος ἠρι̅ μμωοτ .

التفسير : حقاً بالحقيقة قد استحققت كل كرامة . أيها الشهيد الغالب لوكيليانوس المذبوح . هذا الرجل الصديق كان كاهناً للأوثان . ولما رأى المجد والآيات التي يصنعها الشهداء . وكيف يلقونهم في النار . وينقطعون أعضائهم . ويمشون في وسط النار . وهم يسبحون ويرتلون . فإن هذا القديس تعجب . وتحقق بثبات أن الأوثان التي هو يخدمها . لا تقدر أن تفعل هذا . وإن طرحوها في النار المتقدة تحترق . وأما الإله الصانع هذا فهو الإله الحقيقي . فصرخ للوقت إني أنا مسيحي أؤمن بيسوع المسيح . خالق كل الأشياء . فتبض عليه الملك المنافق . وبكته جداً كيف ترك عنه خدمة الأوثان . ووعده بمواعيد إن هو تخلى . فلم يلتفت لتهديده . ولم يخف منه . فعذبه بعذاب عظيم بكل نوع من العذاب . والمسيح إلهنا يخلصه وينجيهِ . واعتقله في الحبس ومعه أربعة شهداء . ثم أخرجهم من السجن . وطرحهم في النار المضطربة . فأمطر الله عليهم مطراً غزيراً . وصار اللهب كمثل ندى بارد . فصلب القديس إشارة إلى أنه يعبد المصلوب . وأما الأربعة القديسين فتزرع رؤوسهم المقدسة . وعيدوا جميعاً مع للسبح في ملكوته السماوية . ونالوا الأكليل الغير الفاسد والحياة الباقية . أطلبوا من الرب عنا ليغفر لنا خطايانا .